

Međunarodni poetski konkurs Castello Di Duino- XIX izdanje–2022-2023

Deadlines section I : Individual participation, 2022 November, 30th

section II : Theater dialogue or monologue, 2022 December, 20th

Section III: School and collective projects, 2022 December, 31th

OPŠTI USLOVI:

- Konkurs je otvoren za mlade do **31 GODINA** starosti.
- Učešće je **BESPLATNO**.

Theme of the XIX Edition

"Meetings/Encounters : smiles of the soul"

Where do meetings, encounters originate? In the soul of man, in the spirit of peoples, in the heart of nature? What happens when you meet the smiling soul? Arrives right in your heart?

The theme "Meetings/Encounters : smiles of the soul " is just a suggestion that can be poetically elaborated according to the inspiration and sensitivity of the individual authors!

- **One may participate in one or more sections**

- Može se učestvovati u jednoj ili u obe ponuđene sekcije:

I. SEKCIJA ZA NEOBJAVLJENU PESMU deadline 30 November 2022

- Učesnici šalju **jednu neobjavlenu i nenagrađivanu pesmu** (maksimalne dužine 35 redova).
- Pesme se prihvataju na **maternjem jeziku autora**. Neophodan je i **prevod na engleski ili francuski i/ili italijanski jezik**.
- Žiri, sastavljen od pesnika i književnih kritičara, koji su stručni u različitim sferama jezika i književnosti, će ocenjivati pesme na maternjem jeziku koliko god to bude bilo moguće.
- Krajnji rok za slanje **30 November 2022**

Pesme se mogu slati na sledeće načine:

- a) **poželjno na e-mail:** <https://castellodiduinoepoesia.org/bandi-stranieri>
Molimo Vas da pošaljete kompletan prijavni formular (vidi ispod) u poruci i pesmu zakačenu za poruku u .doc ili .rtf formatu.

- b) **ili poštom na adresu:** Ottavio Gruber / Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138, Trieste (Italy).

Što se tiče krajnjeg roka za slanje, u obzir će se uzimati poštanski žig, ali nijedna pesma neće biti razmatrana, ako stigne nakon početka rada žirija (ubrzo posle krajnjeg roka).

Nagrade:

- Žiri će proglasiti pobednike i zadržava pravo da odabere i druge pesme koje smatra vrednim. Prvo troje nagrađenih dobiće novčanu nagradu od po € 500, € 400, € 300 .
- U skladu sa ciljem konkursa, da se ujedine poezija i solidarnost, pobednici su obavezni da daju deo nagrade (€100, 100, 100)u humanitarne svrhe(po mogućstvu u svojoj zemlji).
- Pesma naročite društveno-humanitarne vrednosti će biti nagrađena srebrnom medaljom Predsednika Italijanske Republike. / or a Jury Special Prize for a poem with a particular social-humanitarian value
- Plaketa “Sergio Penco” za najbolju pesmu autora do 16 godina starosti
- Pehari i druge manje nagrade za ostale vredne pesme.
- Pesme pobednika i izbor najboljih nenagrađenih pesama će besplatno objaviti izdavačka kuća “Battello Stampatore, Trieste, Italy, i na italijanskom i na engleskom jeziku, zajedno sa youtube-om na kome će biti čitane na maternjem jeziku autora. Prihod od prodaje namenjen je a humanitarian project.

II. POZORIŠNA SEKCIJA: MONOLOG ILI DIJALOG DEADLINE

2022 December, 20th

1 neobjavljeno i nenagrađivano dramsko delo (monolog ili dijalog), maksimalne dužine 5 strana (10000 znakova)

NEOPHODNO JE DA DELO BUDE PREVEDENO NA ITALIJANSKI JEZIK. RADOVI NEĆE BITI OCENJIVANI NA MATERNJEM JEZIKU VEĆ ISKLJUČIVO U ITALIJANSKOM PREVODU.

- Krajnji rok za slanje 20 December 2022

- b) **poželjno na e-mail:** castelloduinopoesia@gmail.com

Molimo Vas da pošaljete kompletan prijavni formular (vidi ispod) u poruci i pesmu zakačenu za poruku u .doc ili .rtf formatu.

- b) **ili poštom na adresu:** Ottavio Gruber / Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138, Trieste (Italy).

Što se tiče krajnjeg roka za slanje, u obzir će se uzimati poštanski žig, ali nijedna pesma neće biti razmatrana, ako stigne nakon početka rada žirija (ubrzo posle krajnjeg roka).

Nagrade:

Žirti će proglasiti tri dobitnika (koji će dobiti pehare i plakete) i zadržava pravo odabira drugih drama od posebnog značaja.

Najbolje drame će biti izvedene u gradskom pozorištu na dan ceremonije uručivanja nagrada.

POSEBNI USLOVI ZA ŠKOLE: DEADLINE 31 DECEMBER , 2022

Žiri će takođe proglasiti najbolji pesnički projekat , predstavljen kao zajednički projekat škole(učenici i nastavnici):

- 1 nagrada od 500 evra, koji moraju biti dati u humanitarne svrhe, po izboru učenika i nastavnika
- druge manje nagrade.

Projekti moraju biti poslati:

u 2 primerka običnom poštom na adresu: Ottavio Gruber / Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138, Trieste (Italy).

Što se tiče krajnjeg roka za slanje, u obzir će se uzimati poštanski žig, ali nijedna pesma neće biti razmatrana, ako stigne nakon početka rada žirija (ubrzo posle krajnjeg roka).

i kopiju na e-mail adresu [castelloduinopoesia@gmail.com.](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com), ukoliko ste u mogućnosti

U oba slučaja učesnici su obavezni da prilože svoje kratke podatke i izjavu u sledećoj prijavnoj formi:

Application Form (Section I. and II.)

Ime

Prezime

Datum rođenja

Nacionalnost

Adresa

Grad

Država

Telefon

E-Mail

Naziv pesme

Izjave:

Izjavljujem da je pesma/drama.... (naziv pesme/drame)....moj originalni radi da nikad ranije nije bila objavljivana niti nagrađivana.

Dajem dozvolu da bude objavljena i predstavljena javno publici.

Izjavljujem da nisam / jesam (*odaberite ispravnu opciju*) pretplaćen u SIAE ili drugoj sličnoj organizaciji, koja štiti autorska prava.

Application form (Schools)

Ime nastavnika

Prezime nastavnika

Škola

Spisak učenika koji učestvuju

Adresa škole

Grad

Država

Telefon

E-Mail škole

E- Mail nastavnika

Izjavljujem da je projekat.... (naziv projekta)....moj originalni rad i da nikad ranije nije bio objavljivani niti nagrađivan. Dajem dozvolu da bude objavljen i predstavljen javno publici.

Izjavlujem da nisam / jesam (*odaberite ispravnu opciju*) pretplaćen u SIAE ili drugoj sličnoj organizaciji, koja štiti autorska prava.

Za više informacija obratite se: Ottavio Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste - Italia Tel. 040 638787

E-Mail castelloduinopoesia@gmail.com ili posetite website www.castellodiduinopoesia.it

The prise-giving ceremony will take place on March 19, 2023 in Duino

To participate : On line registration form
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

Dear friends

To participate “on line registration form”

Do (Ctrl + click on https:
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

You come on page “Bandi / Rules”

On the botton of the page it is the form to write on with your data and poem

Clic on “Send”

Cari amici

Per partecipare su “on line registration form”

Fai (Ctrl + click) su https:
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>

appare la pagina “Bandi / Rules “

in fondo alla pagina c'è il formulario da compilare con le generalità del poeta e la poesia

Click su “Invia”